ICCV
Institutul de Cercetare a Calității Vieții

RIQL
Research Institute for Quality of Life

INFORMARE ASUPRA ACORDULUI/INFO ON THE AGREEMENT PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL ȘI UTILIZAREA MATERIALELOR AUDIO-VIDEO ÎN CADRUL CONFERINȚELOR ȘI DEZBATERILOR PUBLICE / REGARDING THE PROCESSING OF PERSONAL DATA AND THE USE OF AUDIO-VISUAL MATERIALS DURING CONFERENCES AND PUBLIC DEBATES

Participantul declară că a parcurs prezenta informare și consimte informat să îi fie prelucrate datele cu caracter personal de către Institutul de Cercetare a Calității Vieții, în calitate de operator de date cu caracter personal, în contextul participării la conferințe, dezbateri publice, workshopuri, seminare și alte activități organizate sau co-organizate de institut. / The participant declares that he/she has read this information and gives informed consent to the processing of his/her personal data by the Institute for Quality of Life Research, as a personal data controller, in the context of participation in conferences, public debates, workshops, seminars and other activities organized or co-organized by the institute.

Datele prelucrate pot include date de identificare și contact, informații profesionale și academice, fotografii, înregistrări audio-video, precum și intervențiile și prezentările realizate în cadrul evenimentelor. / The processed data may include identification and contact details, professional and academic information, photographs, audio-video recordings, as well as interventions and presentations delivered during the events.

Prelucrarea datelor se realizează în scopul organizării și administrării evenimentelor, evidenței participanților, documentării academice și instituționale, promovării activităților institutului și publicării materialelor rezultate pe website-uri, platforme online, rețele sociale, materiale promoționale și canale media, dar și pentru informarea/distribuirea de materiale științifice prin intermediul adresei de e-mail ori telefon, ori contactarea ulterioară pentru proiectele desfășurate de către institut. / The processing of personal data is carried out for the purposes of organizing and administering events, participant registration, academic and institutional documentation, promotion of the institute's activities, and publication of resulting materials on websites, online platforms, social media, promotional materials, and media channels, but also for informing/distributing scientific materials via email or telephone, or subsequent contact for projects carried out by the institute.

Participantul Își exprimă acordul expres, liber, specific și informat pentru captarea, utilizarea, reproducerea, publicarea și distribuirea imaginii și vocii în materiale foto, audio și video realizate în cadrul activităților publice organizate de institut, inclusiv prin transmitere live, arhivare și utilizare în scopuri academice, științifice, educaționale și promoționale. / Participant give his explicit, freely given, specific, and informed consent for the recording, use, reproduction, publication, and distribution of the image and voice in photo, audio, and video materials created during the institute's public activities, including livestreaming, archiving, and use for academic, scientific, educational, and promotional purposes.

Aceste materiale pot fi distribuite inclusiv către parteneri instituționali, academici, contractuali și media, inclusiv din afara Uniunii Europene, cu respectarea garanțiilor prevăzute de legislația aplicabilă privind protecția datelor. / these materials may be shared with institutional, academic, contractual, and media partners, including partners outside the European Union, subject to the safeguards required by applicable data protection legislation.

Participantul își poate retrage oricând consimțământul privind utilizarea imaginii și vocii, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate anterior retragerii. Materialele deja publicate sau redistribuite pot să nu poată fi eliminate complet ulterior publicării. / The participant may withdraw their consent to the use of their image and voice at any time, without affecting the lawfulness of the processing carried out prior to the withdrawal. Materials already published or redistributed may not be able to be completely removed after publication.

Participantul este informat cu privire la drepturile prevăzute de Regulamentul general privind protecția datelor (GDPR), inclusiv dreptul de acces, rectificare, ștergere, restricționare, opoziție, portabilitate și dreptul de a depune plângere la autoritatea competentă pentru protecția datelor. The participant is informed of the rights provided for by the General Data Protection Regulation (GDPR), including the right of access, rectification, erasure, restriction, opposition, portability and the right to file a complaint with the competent data protection authority.

Operator de date: ***Institutul de Cercetare a Calității Vieții***, cu sediul în Calea 13 Septembrie nr. 13, sector 5, București, ***Research Institute for Quality of Life***, Headquarter: Street Calea 13 Septembrie no 13, OP 050711, Bucharest, CIF 4267150, tel. 021.318.24.61, e-mail: secretariat.iccv@gmail.com

Câteva aspecte asupra drepturilor

Conform articolului 5 alineatul (1) litera (e) din Regulamentul (UE) 2016/679, „datele cu caracter personal se păstrează într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pentru o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor pentru care sunt prelucrate; datele cu caracter personal pot fi stocate pentru perioade mai lungi, în măsura în care acestea vor fi prelucrate exclusiv în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică sau în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), sub rezerva implementării măsurilor tehnice și organizatorice adecvate, impuse de prezentul regulament, pentru a proteja drepturile și libertățile persoanei vizate („limitarea stocării");"

Conform Regulamentului general privind protecția datelor, datele se păstrează într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pentru o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor pentru care sunt prelucrate. Datele cu caracter personal pot fi stocate pentru perioade mai lungi, în măsura în care acestea vor fi prelucrate exclusiv în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică sau în scopuri statistice, sub rezerva unor garanții adecvate.

Perioada de stocare poate fi stabilită prin acte juridice care reglementează domenii specifice de activitate. Acolo unde este necesar, astfel de acte trebuie modificate/completate astfel încât normele să fie conforme cu Regulamentul general privind protecția datelor.

Conform Regulamentului (UE) 2016/679, aveți următoarele drepturi:

• dreptul de a fi informat (articolele 13 și 14);
• dreptul de acces (art. 15);
• dreptul la rectificare (art. 16);
• dreptul la ștergerea datelor („dreptul de a fi uitat" – art.17); • dreptul la restricționarea prelucrării (art. 18);
• dreptul la portabilitatea datelor (art.20);
• dreptul la opoziție (art. 21);
• dreptul de a nu fi supus unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată (art. 22);
• dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere (art. 77).

În conformitate cu articolul 7 alineatul (1) din Regulament, operatorul trebuie să poată demonstra că persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal.

În cazul în care consimțământul persoanei vizate este dat în contextul unei declarații scrise care privește și alte aspecte, cererea de consimțământ trebuie prezentată într-un mod care se distinge clar de celelalte aspecte, într-o formă inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu.

Articolul 7 alineatul (3) din Regulament prevede că retragerea consimțământului se face la fel de ușor ca și acordarea acestuia. În cazul retragerii consimțământului, operatorul este obligat să șteargă, fără întârzieri nejustificate, toate datele cu caracter personal ale persoanei vizate care și-a exercitat dreptul prevăzut la articolul 17 alineatul (1) litera (b) din Regulament. Considerentul 32 din Regulamentul (UE) 2016/679 prevede următoarele:

„Consimțământul ar trebui să fie dat printr-un act afirmativ clar care stabilește o indicație liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a acordului persoanei vizate cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal care o privesc, cum ar fi printr-o declarație scrisă, inclusiv prin mijloace electronice, sau o declarație orală. Aceasta ar putea include bifarea unei căsuțe atunci când se vizitează un site web, alegerea setărilor tehnice pentru serviciile societății informaționale sau o altă declarație sau comportament care indică în mod clar, în acest context, acceptul persoanei vizate cu privire la prelucrarea propusă a datelor sale cu caracter personal. Tăcerea, căsuțele pre-bifate sau inactivitatea nu ar trebui, prin urmare, să constituie consimțământ. Consimțământul ar trebui să acopere toate activitățile de prelucrare efectuate în același scop sau scopuri. Atunci când prelucrarea are scopuri multiple, consimțământul ar trebui dat pentru toate acestea. Dacă consimțământul persoanei vizate urmează să fie dat în urma unei solicitări prin mijloace electronice, solicitarea trebuie să fie clară, concisă și să nu perturbe în mod inutil utilizarea serviciului pentru care este furnizată." Cu excepția cazului în care este puțin probabil ca o încălcare a datelor cu caracter personal să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul are obligația de a notifica autoritatea de supraveghere cu privire la orice încălcare a datelor cu caracter personal, fără întârzieri nejustificate și, acolo unde este posibil, în termen de cel mult 72 de ore de la data la care a luat cunoștință de aceasta.

Prin Decizia nr. 128 din 22 iunie 2018 a Președintelui Autorității de Supraveghere, a fost adoptat un formular standard de notificare pentru încălcările de date cu caracter personal, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679. site-ul autorității de supraveghere www.dataprotection.ro Toate drepturile se exercită prin cerere scrisă, datată și semnată, depusă la sediul ICCV sau transmisă la adresele contact@iccv.ro, mircead.iccv@gmail.com, cu excepția dreptului de a depune o plângere la ANSPDCP, care se exercită prin cerere scrisă înaintată acesteia.

According to Article 5(1)(e) of Regulation (EU) 2016/679, "personal data shall be kept in a form which permits identification of data subjects for no longer than is necessary for the purposes for which the personal data are processed; personal data may be stored for longer periods insofar as they will be processed solely for archiving purposes in the public interest, scientific or historical research purposes or statistical purposes in accordance with Article 89(1), subject to implementation of appropriate technical and organisational measures required by this Regulation in order to safeguard the rights and freedoms of the data subject ('storage limitation');"

According to the General Data Protection Regulation, data shall be kept in a form which permits identification of data subjects for no longer than is necessary for the purposes for which the data are processed. Personal data may be stored for longer periods insofar as they will be processed solely for archiving purposes in the public interest, scientific or historical research purposes, or statistical purposes, subject to appropriate safeguards.

The storage period may be established by legal acts regulating specific fields of activity. Where necessary, such acts must be amended/supplemented so that the rules are brought into compliance with the General Data Protection Regulation.

According to Regulation (EU) 2016/679, you have the following rights:

- the right to be informed (Articles 13 and 14);
- the right of access (Article 15);
- the right to rectification (Article 16);
- the right to erasure ("right to be forgotten" – Article 17);
- the right to restriction of processing (Article 18);
- the right to data portability (Article 20);
- the right to object (Article 21);
- the right not to be subject to a decision based solely on automated processing (Article 22);
- the right to lodge a complaint with a supervisory authority (Article 77).

According to Article 7(1) of the Regulation, the controller must be able to demonstrate that the data subject has consented to the processing of their personal data.

Where the data subject's consent is given in the context of a written declaration which also concerns other matters, the request for consent must be presented in a manner which is clearly distinguishable from the other matters, in an intelligible and easily accessible form, using clear and plain language.

Article 7(3) of the Regulation provides that the withdrawal of consent shall be as easy as giving it. Where consent is withdrawn, the controller is obliged to erase, without undue delay, all personal data of the data subject who has exercised the right provided for in Article 17(1)(b) of the Regulation.

Recital 32 of Regulation (EU) 2016/679 states the following: "Consent should be given by a clear affirmative act establishing a freely given, specific, informed and unambiguous indication of the data subject's agreement to the processing of personal data relating to him or her, such as by a written statement, including by electronic means, or an oral statement. This could include ticking a box when visiting an internet website, choosing technical settings for information society services or another statement or conduct which clearly indicates in this context the data subject's acceptance of the proposed processing of his or her personal data. Silence, pre-ticked boxes or inactivity should not therefore constitute consent. Consent should cover all processing activities carried out for the same purpose or purposes. When processing has multiple purposes, consent should be given for all of them. If the data subject's consent is to be given following a request by electronic means, the request must be clear, concise and not unnecessarily disruptive to the use of the service for which it is provided."

Unless it is unlikely that a personal data breach will result in a risk to the rights and freedoms of natural persons, the controller has the obligation to notify the supervisory authority of any personal data breach without undue delay and, where feasible, not later than 72 hours after having become aware of it.

By Decision no. 128 of 22 June 2018 of the President of the Supervisory Authority, a standard notification form for personal data breaches was adopted in accordance with Regulation (EU) 2016/679.On the supervisory authority's website www.dataprotection.ro, an electronic complaint form is available in the "Complaints" section. For any questions regarding personal data protection, you may access the official website of the authority: www.dataprotection.ro All rights are exercised by written request, dated and signed, submitted to the ICCV headquarters or sent to the addresses contact@iccv.ro, mircead.iccv@gmail.com, except for the right to file a complaint with ANSPDCP, which is exercised by written request submitted to it.